

Besta gávan til føroyingin burturi og heima er ein FØROYSK bók

SOSIALURIN

Blashtjóri:
Vilji Sørensen

Utgavari:
Føroya Javnaðarflokkur

Prenti:
Prentsmiðjan á Høggubreyt

Útlenskar íleggingar

ARBEIÐI til allar hendur og stóðugt ókt framleiðsla er treytin fyri vælferð fólksins og øllum framburði, bæði vinnuliga, sosialt og mentunarlaga. Men til tess krevjast stóðugt vaksandi íleggingar. Flestu lond eiga ikki hesi íleggingarlíkindi, og tí leggja tey miklan dent á at fáa figgarliga sterkari tjóðir at seta pening í framleiðsluskapandi virki.

HETTA hava norðmenn gjørt, hetta hava danir gjørt, ja, danir takast júst nú við at lætta um líkindini fyri útlenskum íleggingum og arbeiða fram móti at skapa fullkomið frælsi, tí slíkar langtíðar-íleggingar bera í sær miklar fyrimunir til bata fyri figgarliv landsins. Útlenskum íleggingarnar í Danmark eru í dag 2 milliardi krónur; men hetta er kortini ikki stórvegis, tí samlaðu íleggingarnar í Danmark eru 100 milliardi kr. AV útlenskum virkispeningi er ikki stórvegis í føroyskum fyrítokum, og her hevur heldur ongatíð verið talan um stórri útlenskar íleggingar, sjálvt um nevnan nákað land man hava trotið íleggingarpening í so stóran mun sum júst Føroyar.

EINGIN hevur ventað stórvegis av okkara nationalistiska tjóðarstýri — »sjálfstýrislandsstýrið« — hvørs flokkar ikki einans eru turrgeildir, men eisini hava prógvað teirra eigasoru eginleikar, tá tað ræður um figgjarskil og framburðspolitikk. Hin fólkaflokkska niðurgongutiðin frá 1951—59 er fullgott prógv um hetta. Inngrýðingarpolitikkur tjóðveldisflokksins er í sær sjálvum framburðsdrepani. Um hann er einki gott at siga, og um hinar báðar skutisflokkarnar kundi tagt; teir eru, so bara viðhang.

FYRI kortum var talan um, at danskt partafelag vildi leggja miljónápening í fyrítøku í Føroyum, sum sjálfandi vildi verið av alstórum týðningi. Her var ikki talan um beinleiðis útlenskan íleggingarpening; men landsstýrið fekk forða hesum framleiðslu- og framburðsskapandi virki, sum ivaleyst vildi lagt miljónir eftir seg í arbeiðslønnum, skatti og øðrum ágóðum. Landsstýrið kundi ikki forða stovnanini av slíkum virki her á landi, tí danir og vit hava jú felags borgarrættindi.

Í UMSÓKN stovnaranna av hesi fyrítøku varð biðið um loyvi at keypa fisk frá útlenskum veiðiforum, tá teir annars ikki hildu fyrítøkuna kunna bera seg; men hetta varð sýtt teimum m. a. við tí undanbering, at slíkt var ikki loyvt í øðrum londum, hvat er beinleiðis ósatt, tí føroyingar selja jú hópín av fiski sjálfir til aðrar og um somu tíð visti danska útvarpið at siga frá, at svenskir fiskimenn høvdu higartil í ár avreitt 15 miljónir kg av fiski í donskum havnum. So lítið skil er í teimum, sum ráða fyrir borgum.

STØÐA landsstýrisins í hesum máli er ikki bert ein svikar, hon er meira enn tað; hon er ein beinleiðis brotsgerð móti føroysku arbeiðs- og fiskimannafjöldini, sum av alturhaldsásum misti hesar nýggju, framleiðslu- og arbeiðsskapandi møguleikar.



Byggifinansiering

Vit eru altíð til reiðar at leggja til rættis og veita finansiering — tað veri seg til húsa- ella skipabygging

Fyrr ella seinni fáa tygum brúk fyri einum banka — latið OKKARA banka verða tygara banka

SJÓVINNUBANKIN

Lýsið í SOSIALINUM



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Opin hvønn dag kl. 10—12 og 14—16

Leygardag kl. 9^{1/2}—12^{1/2}

Telefon 1400

Deild:

**NORÐSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA**

Opin mánadag kl. 4—6

tis-, miku- og hósdag 10—12 og 2—4

friggjadag kl. 4—6

leygardag kl. 10—12

Telefon 93

Skúlasparing við sparimerkjum

SPARIÐ Í SPARIKASSANUM

Vøggugávur

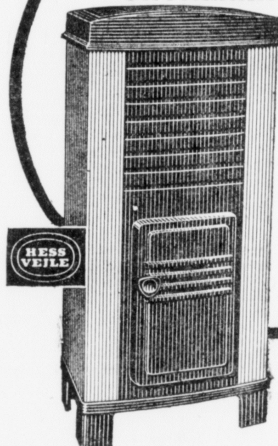
Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í fødingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna insett í:

**FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA**

Stabil og billig varme HESS-O-DAN oliekamin 1262



Smukt emaljeret i to farver, der vil passe i enhver stue. Gennem en rude af lldfast glas kan man glæde sig over den flammende ild. Petroleum eller den billige gasolie kan bruges efter behag. Forbrændingen er perfekt, og kaminen er velegnet, hvor træforholdene ikke er særlig gode.

(Framhald frá 2. síðu)

borðið og greið frá, men sannleikan. — Um ónt verður uppá Leiv Óssursson, so er ikki stórur áhugi her, tí hann gav bert í arbeiðsløn seinasta árið, hann drivin var higan, umleið kr. 9.000.—

Hetta vóru nakrar viðmerkingar til skrivning tina um Arups málið í nr. 76. — Kanska eg eisini seinni gevi viðmerkingar til tina skadefroa skrivning í seinni bløðum.

Arbeidari á Tvøroyri.

FISKIMENN!

Vegna tess at Føroya Fiskimannafelag onga leiðslu hevur, vil eg fegin á henda hátt spyrja allar Føroya fiskimenn, um teir atla at ganga inn í tað nýggja árið við onum formanni.

Hetta man nevnan fáa síðustykki í tí mentaða heiminum, hvar í tann stutturin ið heldur øllum samfelagnum uppi ikki hevur sína organisation í fullbúnum standi, til at verja og rokja sínar interessur.

Tað man nevnan vera harilgari tiltrøngt enn beint nú, bæði burtur og her heima á landi, ella eru fiskimennir so líkaseilir fyri sær sjálvum og sínum arbeiði, at teir halda at alt er í ordan? Ella halda fiskimenn Føroya, at einin føroyingur kann stjórna fiskimannafelagnum uttan Erlendur Pattersen?

Um nakar er, ið hugsar so, so lit aftur um bak, og vitu um tú kann finna eitt einasta avreksverk, sum Erlendur hevur gjørt fyri fiskimannin, nei, tú finnur einki, um tú ert erligur.

Sostatt meini eg, at allir sóknarformenn kring um landið, kalla saman til fundar skjótast møguligt, og avgera, at formannsval verður beinan vegin áðrenn árið er úti.

Um ikki tað letur seg gera, meini eg at fiskimenn onga plíkt hava at gjalda ímagjald fyri 1964 til eitt felag ið onga leiðslu hevur.

Fiskimenn vari tykkum fyrri jarnhælum.

Sunnbingur.

Pf. VALDEMAR LÜTZEN

Tórshavn — Tlf. 1020

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantónið.

Grót og skervur megu vera goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilistjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

ERØBBAR SOKNAR KOMMUNA

Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

Besta gávan til
FØROYINGIN
burturi og heima
er ein
FØROYSK BÓK